

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO II Dos ediciones diarias PAMPLONA Redacción y Administración: Espos y Mina 2. planta baja Número 318  
 Teléfono núm. 37 Precios de suscripción y anuncios en cuarta plana Viénes 19 de Agosto de 1898 — PAMPLONA —

**LOTERIA NACIONAL**  
 Billetes de todos los sorteos  
 Se remiten por correo  
*Librería, papelería y objetos de escritorio*  
**Comisiones, representaciones y cambio de moneda**  
 Gran variedad en tarjetas al minuto  
 Se remiten por correo  
**CASIANO DIAZ**  
 17, Zapatería, 17.—Pamplona

**Panadería pamplonesa**  
 DE VIUDA DE ALZUGARAY  
 Se recibe trigo en equivalencia de pan, escritorio paseo de Valencia número 38.

**Camisería y Corbatería**  
 DE ELIZALDE HERMANAS  
 a—SAN SATURNINO—  
 Tienen el gusto de participar á sus constantes avorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.  
 También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.  
 Se hacen arreglos en camisas de caballero y recios arreglados

**VAPORES CORREOS**  
 para Montevideo y Buenos Aires  
 Con salidas de los puertos de Pajaros, Barcelona y Burdeos.  
 Para cargas y giros dirigirse á don Domingo Apestegui, plaza del Castillo, 38, piso segundo, Pamplona.  
 Casa en Buenos Aires: Rivadavia número 4138.

**La Valenciana!!!**  
 19 ESTAFETA 19  
 En este nuevo establecimiento de frutas se acaban de recibir ricos moscateles, sandías, melones, melocotón superior, peras de limón donguindo y toda clase de frutas.  
 Se reciben diariamente de las huertas de Valencia.  
 19 ESTAFETA 19

**A los quintos**  
**DEL ACTUAL REEMPLAZO**  
 Esta agencia ofrece sustitutos licenciados absolutos y segundos reservas a precios económicos; para informes dirigirse á sus oficinas, Curia 5, segundo, Pamplona.  
**PEDRO ECHAPARE**

**Perfumería de Juan Delgado**  
 Gran surtido en guantes, bastones y abanicos; objetos para regalos; agua de Colonia superior por litros, como el Rum, Quina y agua de Botod.  
 Esquina á la fonda *La Perla*  
 — PAMPLONA —

**Cordonería y sedería**  
 Se ha trasladado la que estaba instalada en la Plaza Consistorial número 1, a la calle San Antón número 12, almacén de Subiza, donde encontrará al público dichos artículos á precios sumamente baratos, bien sea por mayor ó al detall.

**Gran liquidación**  
*Papeles pintados y persianas*  
 Estampas, cromos, molduras para los ebanistas, chapas de nogal, molduras de caoba y de nogal; todo se liquida á precios muy arreglados.  
 Tienda de Antonio Astruc.—MAYOR, 43.

**Banco Vitalicio de España**  
 La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña  
 Compañía de seguros sobre la vida reunidas  
 Capital social 15.000.000 de pesetas  
 Re-representaciones en toda España  
 Domicilio social: Calle Ancha, 64 Barcelona  
 Inspector en Navarra, Sebastian Gastacaena, 1777 pel. Castillo, 36, tercero, Pamplona.

**Aguas sulfurosas**  
 ferro-manganíferas  
 DE ORMAIZTEGUI (GUIPUZCOA)  
 (Con estación férrea en la línea de Norte)  
 Por su cualidad sulfurosa y por el hierro y manganeso que contienen, son útiles en la anemia, clorosis, neurastenia, escrofulosis, enfermedades del aparato respiratorio y en general siempre que necesite tonificarse el organismo debilitado.  
 Fonda inmejorable con mesa de primera á 6'50 pesetas y de segunda b cuatro pesetas día, incluso habitación y servicio. Capilla dentro del balneario.  
 El médico director doctor C. Compaired, especialista en las enfermedades de la garganta, nariz y oídos en Madrid, establece en el balneario consulta de dichas enfermedades los meses de Julio, Agosto y Septiembre.  
 Temporada oficial desde primero de Junio á 30 de Septiembre.  
 Para más detalles dirigirse á los propietarios Zanguitu hermanos.

**La Unión y el Fénix Español**  
 Compañía de seguros reunidos  
 Domicilio social Madrid, calle de Olozaga, n.º 2 (PASEO DE RECOLETOS)  
  
**GARANTIAS**  
 Capital social efectivo. . . . . Pesetas 12.000.000  
 Primas y reservas. . . . . 44.028.645  
 Total. . . . . 56.028.645  
 33 años de existencia

**SEGUROS CONTRA INCENDIOS.**  
 Esta gran compañía nacional asegura contra los riesgos de incendio.  
 El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864, de su fundación, la suma de pesetas 94.659.087,42.  
**Subdirector de la Compañía en Navarra. Vicente Santesteban, Constitución 49, 4.**

**Dr. Tomas Arnal**  
 Especialista en enfermedades de la vista  
 Más de 25 años dedicado exclusivamente á la curación y operaciones de los ojos.  
 Honorarios módicos; á buen juicio del profesor.  
 Consulta de diez á una.  
 Coso 13, segundo Zaragoza (frente al arco de San Roque.)

**LA CATALANA**  
  
 Autorizada por real decreto de 15 de Agosto de 1865  
 Talos en su clase domiciliada en Cataluña  
 Establecida en Barcelona:  
 DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
 Capital y reservas 30.000.000  
 Capitales asegurados de en 31 Diciembre de 1896:  
 5.803.943'11 besetas  
 550.741.846'06 pesetas  
 Siniestros pagados hasta igual fecha.  
 Treinta y dos años de existencia  
 Dirigirse al Comisionado principal é Inspector don SEBASTIAN GASTACAENA, Plaza del Castillo, Pamplona. 36, 3.º

## EDICION DE LA MAÑANA

**El entierro de una húngara**  
 Comunican desde Sevilla que en la colonia de húngaros que acampa en el Prado de San Sebastián ha fallecido una mujer de las más considerables en la tribu, no sólo por su posición en ella, sino por su típica belleza.  
 Lamábase Zinska y vivía en una de las más cómodas y espaciosas tiendas del improvisado campamento en compañía de su esposo, sus hijos y otros parientes.  
 Su entierro ha dado lugar á ceremonias que por lo curiosas han acudido á presenciar muchas personas de la población.  
 El cadáver, adornado vistosamente con telas de vivos colores y de collares de monedas de oro y plata, empezó por colocarse bajo un dosete formado de mantones de Manila en una especie de túmulo cubierto de ricos paños.  
 Sobre el cuerpo se tendió una gasa blanca, en cuyo centro se destacaba una cruz amarilla.  
 En torno del túmulo se encendieron dos enormes cirios, y colocándose en círculo la familia y los individuos de la tribu, comenzaron á entonar funebres solmodias.  
 Tras esto se colocó el cadáver en un lujoso ataúd, por cierto construido con arreglo al modelo con que se hizo el que sirvió para dar sepultura al Espartero, y sobre él se colocaron los atributos de la religión católica á que la húngara pertenecía.  
 Por esto el sepelio se ha hecho con arreglo al ceremonial romano.  
 El féretro, tomado en hombros por cuatro hombres de la tribu, fué colocado en una soberbia carroza, tirada por cuatro caballos enguaidrapados y empenachados de negro.  
 Detrás, y formando la comitiva, iban hasta 50 húngaros, todos con las cabezas descubiertas y dejando el puesto de honor al jefe de la tribu y al viudo, que llevaba de la mano á dos de sus hijos.  
 Cerrando el cortejo iba una música entonando una marcha fúnebre.  
 Al llegar al cementerio era tal la aglomeración de gente que se había llegado á agolpar en torno del cadáver, que se hacía de todo punto imposible darle sepultura.  
 Estó obligó al presidente del cortejo á usar fórmulas poco acostumbradas en esta clase de ceremonias, pues al modo que tuvo de abrir paso á los que á hombros conducían el féretro, fué despejar la multitud amenazándola con un revólver.  
 Dícese que la hermosa húngara ha muerto á consecuencia de una tuberculosis que venía padeciendo hace ocho meses.  
 No hace mucho su marido la acompañó á Madrid, visitando á los más afamados especialistas en las afecciones al pecho.

en tener intención mala y en condenar al hereje.  
 El hereje, por supuesto, es el obrero liberal que consecuentemente en su puesto, siempre se encuentra dispuesto á devolver bien por mal.  
 Ya se encuentran señalados los frescos que hay que tirar en paseos frecuentados; aquí se goza en talar los árboles ya criados.  
 Manda la Diputación que se aumente el arbolado...  
 —Pues no señori No hay razón para verlo bien formado... ¡Quia! la decapitación!  
 La experiencia nos enseña que el árbol que ya ha crecido y alza su copa risueña, ya su misión ha cumplido y es sólo útil para leña.  
 Los frailes, con buen desseo, nos han quitado el cuartel, el hospital y el pasco... solo quedan por ahora las monjitas que hay en él.  
 Y en el río de Cañete que era antes la admiración, ¿quien hoy las narices mete, si es el inmundo retróte de toda la población?  
 ¿Moriremos asfixiados? ¿Viviremos sepultados en vilipendios y oprobios, ó seremos devorados por millones de microbios?  
 En cambio se hacen lagunas poniendo cuentas galanas y soñando con tontunas plagando al pueblo con unas bien merecidas tercianas.  
 Tiempo hace que estan reinando de una manera dañina, y acabarán... no se cuando. ¡Cuanto en riegos van ganando se lo gastan en quinina!  
 Y en el río de Cañete que era antes la admiración, ¿quien hoy las narices mete, si es el inmundo retróte de toda la población?  
 El alcalde que nos saca con su talento de apuros ¿no hallará medios seguros de limpiar esa cloaca... aunque nos cueste unos duros...  
 Para ver obras tan ruines y proyectos tan fatales ¿por qué, en vez de conceales no se llenan de adoguines las Casas consistoriales?...  
 El corresponsal.

**Cartas del "HERALDO,"**  
 DE CORELLA  
 A guisa de Revista  
 Sr. Director del HERALDO.  
 ¡Pelavivos inhumanos! (1)  
 ¡Vivos relámpagos, truenos, chaparrones continuados y nuestros vildeos llenos de millones de gusanos!  
 De la paz á los indicios menudean las funciones, y ante tantos beneficios renacen las ilusiones de patriotas... y patriotas  
 Todos, con ardiente afán y devoción verdadera á encender las velas van; ¡qué aquí donde falta pan sobra siempre para cereal  
 Misterio que solo cala el que ve el teje maneje de un pueblo que nadie iguala  
 (1) Alude á los apremiadores de la Diputación.

**NOTICIAS**  
**Desgracia**  
 En Alsasua pereció ahogada en un pozo en la tarde del 16 del actual, la vecina de dicho pueblo Catalina Gocochea.  
 El suceso se cree casual y el Juzgado entiendo en el asunto.  
**Reyerta**  
 En Puente la Reina á consecuencia de una reyerta habida en la noche del 16 entre los vecinos de Eneriz, Cecilio Garayoa, y Pablo Undiano, contra otros de aquella villa, resultaron heridos el Cecilio y el Pablo.  
 Como presuntos autores del hecho han sido detenidos y puestos á disposición del Juzgado que instruye diligencias, Galo Golaraz, Pedro Perez y Andrés Azcarate.  
**Oposiciones**  
 La Gaceta de ayer contiene una real orden circular convocando á oposiciones para cubrir 16 plazas de

Médicos alumnos de la Academia de Sanidad militar.  
 Los doctores y licenciados en Medicina, que quiera tomar parte en dicho concurso, presentarán sus instancias acompañadas de los documentos pertinentes antes del día 3 de Octubre próximo.  
 Las oposiciones darán comienzo el día 5 del citado mes.

**Información del HERALDO**  
**Telégrafo y teléfono**  
 DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR  
 Primera conferencia telefónica  
 19 (12 noche)

**Choque de trenes**  
 Comunican de Londres que en la colonia del Cabo ha ocurrido un espantoso choque de trenes del cual han resultado 30 personas muertas y gran número de heridos y contusos.

**Ministro enfermo**  
 El ministro de Ultramar señor Romero Girón se encuentra enfermo en cama.  
 Varios ministros y personajes políticos le han visitado en su domicilio particular.

**Cumplimientos**  
 El general Lachambae ha estado hoy en la presidencia del Consejo de para cumplimentar á Sagasta.

**Por Augustin**  
 El periódico *Paul Maili Gazette* de Londres defiende la salida del general Augustin de Manila, diciendo que en las bases de la capitulación de la paz se había estipulado que las tropas pudieran salir libremente y en la forma que quisieran hacerlo sin limitación de barcos.

**Que si y que no**  
 El gobierno ha negado terminantemente que sea cierta la noticia circulada por el *Heraldo* de que el gobierno insular de Cuba haya pedido cuatro millones de pesos.  
 El diario madrileño insiste esta noche en afirmar la veracidad de sus informes.

**No hay reunión**  
 También ha negado el gobierno la supuesta afirmación atribuida á Sagasta de que las Cortes se convocarían para el 12 de Septiembre.

**Cable en proyecto**  
 Entre los gobiernos del Norte de América y Francia parece que se gestiona el medio de tender un cable directo entre las dos repúblicas.  
**Bono.**



tido intencionalmente la primera parte del relato que publica El Times...

E p r i o l i c o The Times ha publicado una extensa carta de su corresponsal en Santiago de Cuba...

Elogia el valor de los soldados españoles.

Añade que perecieron 4.000 hombres de ambas partes en los combates librados.

Durante la suspensión de hostilidades los norteamericanos fueron extendiendo sus trincheras, se fortificaron, emplazaron la artillería y convirtieron en inexpugnables sus posiciones.

Según el corresponsal afirma, no es posible poner en duda que el arzobispo de Santiago ejerció presión sobre las autoridades para que rindiesen la plaza.

Durante la suspensión de armas el prelado pidió salvoconductos para treinta clérigos y veintiocho monjas, alegando que por efecto del bombardeo habían quedado demolidas las moradas de los religiosos.

Confiesa el corresponsal que el 12 de Julio recibió del general Shafter el encargo de llevar una carta dirigida al arzobispo, en la cual pedía a éste el jefe yankee que ejerciera su influencia para obtener la rendición de la ciudad.

También censura el corresponsal los errores y las faltas técnicas de los norteamericanos.

Dice que el general Linarés pudo destruir la mitad de los combatientes yankees cuando estos efectuaron el desembarco.

Añade que el general Toral pudo hacerles perder la tercera parte de su fuerza arrojando a Shafter u obligándole a reembarcarse.

Esto es todo lo que según el Times pasó en Santiago.

Correos entre España y las Antillas

La Compañía Trasatlántica tiene ya adoptadas las disposiciones necesarias para reanudar dentro de pocos días el servicio de correos entre España, las Antillas y Filipinas.

A fines de mes zarpará de Barcelona con rumbo a Manila uno de los vapores de la compañía, en el cual podrá salir toda la correspondencia detenida durante la guerra y la que de aquí a entonces se deposite en las administraciones.

El cuadro de servicio está casi ultimado y prevenido el material necesario.

La casa naviera de Pinillos reanudará también sus excursiones a las Antillas.

El día 3 saldrá de Cadiz el vapor de dicha empresa Conde Wifredo, con numeroso cargamento para Cuba.

NOTICIAS

Alumbramiento El día 16 del corriente dió a luz en Madrid con toda felicidad una niña, doña Fermína Gayarre, esposa de nuestro amigo don José Herrero y hermana del diputado a Cortes por Aoz y también querido amigo nuestro don Valentín Gayarre.

Madre e hija se encuentran en buen estado. Felicidades.

Preparativos Parece que los jefes de los cuerpos de esta guarnición tienen hechos todos los preparativos necesarios para que sus respectivos regimientos empuen en el mes de Septiembre próximo los paseos y maniobras militares.

Noticias taurinas El día 4 del próximo Septiembre se dará en la plaza de toros de Zaragoza una corrida de toros a beneficio del antiguo maestro Juan Ruiz Lagartija.

Ha sido contratado por la empresa de la plaza de toros de Barcelona para torear en dos corridas en los días 24 y 25 del próximo mes de Septiembre, el valiente matador Nicanor Villa Villita.

Boda en puerta Ha sido pedida la mano de la bella y elegante señorita doña Eudisia Cid, para nuestro particular amigo el joven notario de esta capital don José Belascoain.

De viaje Ha pasado por Alsasua con dirección a San Sebastian el eminente médico, nuestro paisano don Alejandro San Martín.

De regreso Han regresado de los baños de Fitero don Lucio Lizasoain y don Manuel Vilella.

Destinos militares. Ha sido destinado al gobierno militar de Navarra, de plantilla el oficial de oficinas militares, don Luis Santos.

El oficial tercero del mismo cuerpo don Ricardo Izquierdo ha sido ascendido y destinado al cuartel general de este cuerpo de ejército.

Defunción Ha fallecido en el Convento de Madres Capuchinas de Tudela, la religiosa Sor María Josefa Saralegui, tía de nuestro compañero el administrador de La Tradición Navarra don Aquilino T. Chavarri, a quien enviamos nuestro sentido pésame.

A baños Ha salido para Cestona el párroco de San Nicolás don Francisco Guillen.

Bienvenida Ha llegado a Pamplona procedente de Valladolid la distinguida familia del director del Hospital militar de esta plaza.

Todavía hay oro En Lerma (Burgos) y en las obras de una casa, ha encontrado el maestro de obras, Casareo Redondo, un bote con doce onzas y media que estaban ocultas bajo una baldosa.

Cunde el ejemplo No hace mucho tiempo se reunió en Barcelona una asamblea para solicitar del Gobierno el establecimiento de una sola Diputación catalana y la celebración de un concierto económico con el Gobierno, exigiendo la autonomía administrativa.

El ejemplo de Cataluña parece que va a ser imitado, pues ya la prensa de Burgos y Santander aboga en idéntico sentido, pareciéndoles muy conveniente el sistema autónomo en lo que a la administración se refiere.

Gobierno civil Hoy se han expedido cuatro licencias de caza y una de uso de armas.

En Mendavia, el 16 del actual entró a bañarse en el río Ebro el niño Tiburcio Romero Ortigosa de 12 años de edad, y pereció ahogado. El cadáver fué extraído del agua al siguiente día y el Juzgado municipal instruye diligencias sumariales.

El tiempo Dicen de Vitoria que ayer por la tarde se desarrolló un gran ciclón de viento que causó grandes desperfectos en el arbolado de carreteras y jardines, en las galerías de algunas casas y arrojando tejos y otros objetos en las calles de las afueras de la población.

También en Pamplona se sintió anoche un viento fuerte aunque no tan intenso que causara daños.

Sarasate El eminente violinista Pablo Sarasate ha sido invitado a tomar parte en la fiesta benéfica que se proyecta celebrar en el gran Casino de San Sebastian con objeto de allegar recursos para los soldados enfermos y heridos que regresen de Cuba.

Recompensas Entre varias propuestas para la concesión de encomiendas de Isabel la Católica, figuran nuestros queridos amigos don José Echalecu y don Domingo Arrayago a los cuales felicitamos por tan honrosa distinción.

Trenes baratos La compañía de ferrocarriles del Norte, con motivo de las fiestas de Bilbao, ha establecido viajes a precios reducidos entre varias estaciones de la línea y Bilbao. Comenzarán a regir el día 20 y terminarán el día 29.

Carne y pescado En el matadero público de carnes se sacrificaron anteayer 6 cebones, 7 terneras comunes, 16 carneros churros superiores, 31 merinos y 30 ovejas.

El pescado fresco de mar se pregonó ayer a los precios siguientes: Merluza a 2,25 pesetas kilogramo; chipirones a 2, paños a 1,75; atún a 1,60; sardina a 0,90.

Veraneo Ha salido para Sobrón el comandante de la zona don Julián Mendoza y para San Sebastian el abogado don Carlos Sanz.

Descanse en paz Ha fallecido en esta ciudad la conocida propietaria doña Joaquina Beunza, hermana de nuestro particular amigo don Crisóstomo Beunza, a quien enviamos el pésame.

Torero contratado La empresa que ha tomado a su cargo la plaza de toros de Pamplona ha contratado al espadá Litri para las corridas que han de tener lugar los días 8 y 25 del próximo mes de Septiembre.

Se lidiarán toros de cinco años de la acreditada ganadería de don Jorge Diaz.

Observaciones La Gaceta publica todos los días una larga lista que contiene la relación de las bajas ocurridas en el ejército de operaciones de la isla de Cuba en las fechas y lugares que se expresan.

Nada tan elocuente como las cifras ni que necesite menos comentarios. Las listas correspondientes a las Gacetas de los diez primeros días del mes corriente aparecen llenas de nombres de soldados fallecidos en Julio de 1897, cuando más impulso se había dado, según algunos decían, a la acción militar.

Estas cifras son en extremo significativas.

Deducida la proporcionalidad resulta que en el campo de batalla murió el 2,18 por 100 de las bajas ocurridas; que falleció a consecuencia de las heridas el 2,10 por 100; que el vómito ocasionó el 48,98 por 100 de las bajas, y que a consecuencia de enfermedades comunes—la anemia, por ejemplo—murió el 46,74 por 100.

De modo que las bajas por acción de guerra son poco más del 4 por 100, y las ocurridas por enfermedades alcanzan la aterradora cifra de cerca del 96 por 100.

El banquete a Silvela Hablando del banquete con que se intentaba obsequiar al señor Silvela en Vitoria dice La Libertad de aquella ciudad:

Ni aun con el carácter de mera muestra de respetuoso afecto que le atribuimos en nuestro último número, tendrá lugar el proyectado banquete en honor del señor Silvela, pues las personas que mejor pueden interpretar los deseos y propósitos del eminente hombre público, en tienden que en días tan tristes para la patria preferirá que sus amigos eviten toda demostración y todo obsequio, limitándose a cambiar con él impresiones y juicios sobre el presente y el porvenir, en el seno de la confianza.

Los envidiamos Los periodistas en Bélgica están más considerados que aquí.

Hace algún tiempo que el rey Leopoldo estableció diversas pensiones para que los periodistas pudieran viajar por el extranjero con objeto de adquirir los especiales conocimientos que proporcionan los viajes y que no se adquieren en los libros.

Ahora, el ministro de Fomento de aquella nación acaba de proponer una innovación digna de ser imitada en España.

Se trata de entregar en todas las direcciones de los periódicos un billete anual de libre circulación para cada una de las líneas férreas de dicho país; con objeto de facilitar el servicio de noticias, para evitar abusos, se confiará la comprobación de aquéllos a la Asociación de la prensa belga.

Fiestas en Esquiroz Dice El Pensamiento que ayer, día de Santa Elena, fueron muchos los pamploneses que acudieron al inmediato pueblo de Esquiroz, donde se celebró con la solemnidad de costumbre la fiesta de su santa Patrona.

Noticias militares El día 24 del actual se verificará en todas las capitales de provincia, ante las comisiones mistas de reclutamiento, sorteo supletorio entre los reclutas prófugos que se hayan presentado y solicitado el indulto.

Las faenas Puede darse ya por terminadas las labores de la trilla en esta jurisdicción, pues queda ya escasa cantidad de mies en el campo. El rendimiento en general es satisfactorio.

Recuerdo El secretario de la embajada francesa en Washington ha pedido a Mac Kinley la pluma con que firmó la suspensión de hostilidades.

Ciclismo En la carrera de las setenta y dos horas efectuada en París ha salido vencedor el sajón militar, que ha corrido en bicicleta 3.190 kilómetros. El premio era de 2.500 francos.

Creación El martes empezó la cremación de cadáveres de los que fallecieron en la última época en Santiago de Cuba. Han debido quemarse setecientos.

Audiencia Se ha dictado sentencia en la causa seguida contra Salvador Zardoya, por hurto frustrado, siendo condenado a 150 pesetas de multa.

Lo sentimos Nuestro querido amigo don Carlos Radúa ha experimentado en corto lapso de tiempo tres pérdidas irreparables. El 12 de Julio falleció en Barcelona su señor hermano don Ramón, el 15 de Julio en Zaragoza su sobrina doña Francisca y recientemente el 16 de Agosto en Toledo su hermano don Pedro.

Tan repetidos golpes, solo puede sobrelevarlos su corazón dotado de la resignación cristiana mejor fundamentada.

Téngala nuestro amigo y sirvale de consuelo la parte que tomamos en su dolor.

El Doctor Audet en Bilbao Consulta: Calle de Colon letra O

Perro La persona que hubiera recogido un perro sabueso color canela y blanco que atiende al nombre de Liso, que se perdió la tarde del jueves desde la cadena de las Tablas a Pamplona, puede entregarlo en la calle de San Antón número 12 ultramarinos, se le gratificará.

Comunicado

Señor. director del HERALDO Muy señor mío: Mi fuado esposo (Q. E. P. D.) don León Martínez méico que fue de Roncal contrató un seguro de vida en Agosto del año pasado en la respetable Compañía Banco Vitalicio de España y tan pronto como me presentado la documentación que se precisa para la formalización del expediente de siniestro me han sido entregadas cinco mil pesetas por el delegado de dicha Compañía en Pamplona don Sebastián Gastiarena.

Telefonema de la Bolsa

Table with columns for Bolsa de Madrid, Bolsa de París, and Oro Argentino, listing various securities and their prices.

Boletín del día SECCION RELIGIOSA

Cultos para el día 20 Santo del día.—San Bernardo abad. El oficio divino es de San Bernardo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—Solemne octava de la virgen del Sagrario. A las siete y media y ocho de la mañana misas rezadas en el altar de la virgen. A las ocho y media horas canónicas y misa convencional. A las diez misa solemne de la virgen. A las tres y media de la tarde visperas, completas y rosario. A las cinco y media mañinas y laudes y a las siete salvosoleme.

Valores locales y provinciales

Table with columns for Cotización del día de hoy, Compra, and Venta, listing various stocks and bonds.

DEMOGRAFIA

NACIMIENTOS Varones 0, hembras 1 Total 1. DEFUNCIONES MATRIMONIOS

EL TIEMPO

La temperatura máxima hoy de en centígrados fué 38° y la mínima de ayer 21°. La altura barométrica a las nueve de la mañana de hoy en milímetros fué 721°6. El espacio recorrido por el viento durante las veinticuatro horas del día anterior fué 114.

Venta de ajos

Hay una gran partida de venta en casa del cosechero don Plácido Armentariz en la villa de Fálces; quien al mismo tiempo se encargara del transporte a la estación del ferrocarril.

TAPICERIA

Silleros y sillones a precios económicos.

Academia de francés

Preparación para la academia militar de Toledo, Instituto y Correos. Lecciones de francés en casa y particulares.—San Antón 4 segundo. NOTA.—Los alumnos que deseen prepararse para el ingreso en la academia de Toledo tienen que presentarse en dicha academia el primero de Agosto.—Diecinueve alumnos de la citada academia han sido aprobados en los exámenes sufridos en Toledo.

Pérdida de una vaca

En casa de don Isidoro Goñi, vecino de Cordobilla, se halla depositada una vaca de tres años que habiéndose perdido fué a parar a dicho pueblo. El dueño de la vaca puede pasara recogerla y le será entregado siempre que justifique ser de su propiedad.

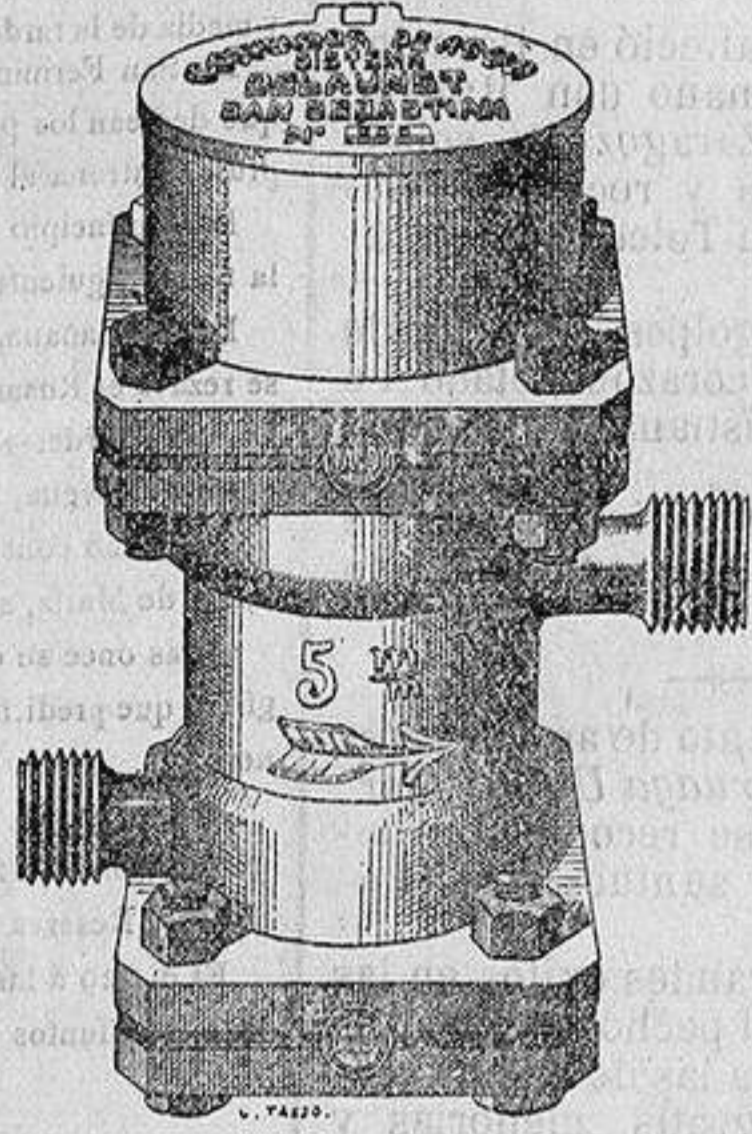
# PERDIGÓN DE LINARES

PRECIO SIN COMPETENCIA  
ALMACENES DE FERRETERIA Y DROGAS  
JOSE ALFONSO—Zaragoza

## CONTADORES DE AGUA Sistema DELAUNET

DE LOS CUALES FUNCIONAN VARIOS EN ESTA CIUDAD

DEPOSITO DE LAMPARAS SUPERIORES  
para luz eléctrica de todas las clases establecidas por las sociedades de electricidad cables y todos efectos de instalación.



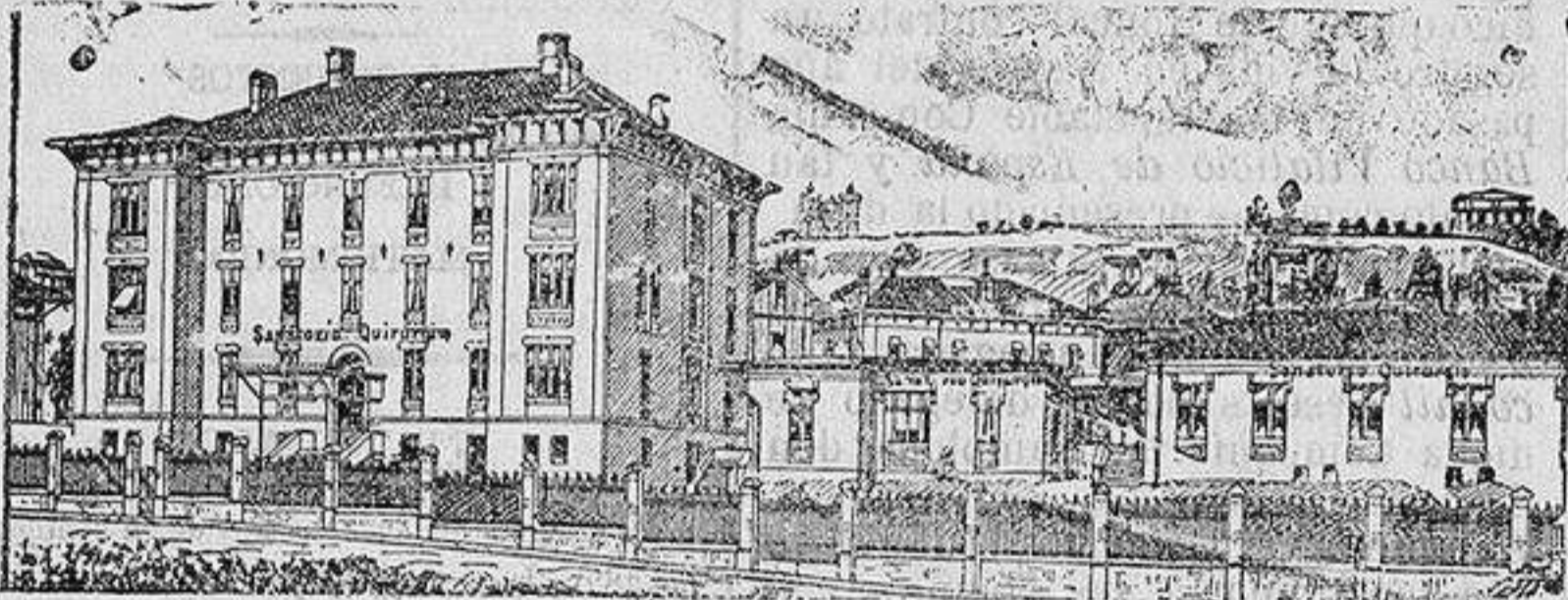
CONCESIONARIO PARA LA VENTA  
FERRERIA ORFICOSA (Pamplona)  
Almacén de tubos de hierro galvanizado y plomo para instalaciones de agua.

El contador mejor, más barato y más útil. Sirve para varios grifos y su precio es reducidísimo comparado con los demás.—Fácil arreglo. El mismo abonado puede llevar nota del consumo con facilidad. Los hay de 5, 10, 15 y 20 milímetros.

## LITINA SOLUBLE DEL DOCTOR ABADIA

Unc ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno. De venta: En Pamplona, farmacia de Negrillos; en Allo, farmacia de Abadía. Se remiten por correo

## Sanatorio quirúrgico del doctor Madrazo SANTANDER



Por satisfacer todas las exigencias que la moderna cirugía reclama hallase este centro colocado a la cabeza de los demás de su índole.

En él se tratan todo género de afecciones para cuya curación se haga necesaria la práctica de alguna operación, y para que de los beneficios de este establecimiento puedan disfrutar las diferentes clases sociales, se han dividido en tres clases las estancias, bajo los tipos siguientes: primera, 20 pesetas; segunda, 10 pesetas; tercera, 5 pesetas diarias.

NOTAS. En las dos primeras clases puede el enfermo ir acompañado de un individuo de su familia ó por algun sirviente.

Las consultas se dirigirán al director, que las contestará inmediatamente, sin exigir honorarios por ellas ni por cuantos antecedentes se pidan.

## L' UNION

Compañía anónima de seguros contra incendios.



FUNDADA EN 1828

Establecida en París, 15, rue de la Banque.  
Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación

Garantías de Compañía en 31 de Diciembre de 1897

Capital social.	Francos	10.000.000
Reservas.	"	10.890.000
Primas á recibir.	"	78.268.395
Total de garantías.		99.158.395

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1897, francos 16.436.973.868  
Sinistros pagados desde el origen de la Compañía 217.360.551

Esta gran compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades muebles ó inmuebles; garantiza también á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los setenta años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Subdirector en Pamplona PEDRO RIEZU, Nueva, 20,

## Gran fábrica de corsés



¡SOLO SOY!

Y siempre he de serlo en forma elegancia y solidez; y por más que la Poncianita diga que en esta casa ya no se hacen corsés y que muy pronto nos vamos á retirar, podeis decirle hay un retran que dice, así. «Soñaba el ciego que veía y es que soñaba lo que quería.»

Claro está que quisiera el ambriente? comer.  
¿Y quisiera aquella que en vez de hacer corsés, hace unas cosas que parecen pero que no son?  
Pues que no hubiera quien hiciera corsés de verdad para que los suyos pasasen como tales.  
Pero por ahora que se dejen de tonterías y que tengan por entendido que el que para gorrion nace nunca llegará á canario.  
Y por lo tanto puedo decir y con razon que solo he sido, soy y seré. Precios sin competencia. Viuda de Moreno.—Chapilela 21.

## Los grandes remedios del Dr. Audet

**Pildras antisépticas.**—Curan la tisis pulmonar y los catarros crónicos del pecho. Calman la tos, quitan la fatiga, modifican la expectoración y abren el apetito.—10 pesetas caja. Dan siempre buenos resultados.

**Antinervioso Howard.**—Tónico nervioso. Cura los mareos, insomnios, histerismo, hipocandria, neurastenia, toda debilidad, falta de memoria y resolución.—4 pesetas.

**Para curar el estómago y digerir bien.**—El Estomacal Maître cura las dispepsias ácidas. El Estomacal Robin las dispepsias por falta de jugos gástricos.—4 y 3 pesetas.

**Para el oído.**—El Aceite Neubert cura las dolencias leves del oído, desobstruye el conducto, disuelve el cerumen, hace más sensible el sentido á las vibraciones de la voz, es de uso cómodo, no molesta, limpia.—4 pesetas.

**Para curar el reumatismo.**—Contra el dolor que caracteriza el ataque de reuma ó gota, Pildras Antirreumáticas Audet. Para curar la diatesis reumática tócese Antirreumático Reyser.—10 y 4 pesetas.

**Venere y sífilis.**—Contra la blenorragia (gota militar, flujos uretrales y venéreo, etc.) Antiblenorrágico Ivel. Contra la sífilis el Antisifilítico Couper.—4 pesetas.

**Impotencia.**—El Fluido Vital, Gotas Viriles Glóbulos Vitales y Perlas del Serrallo (5, 6, 25 y 40 pesetas), constituyen el grupo de los grandes remedios para robustecer las partes genitales debilitadas por abusos ó vejez. Está dispensadamente comprobada su eficacia por el éxito constante de muchos años. Jamás perjudican la salud.

**Hepes.**—Todas sus manifestaciones externas é internas se curan con el Antihéptico Glower.—4 pesetas.

**Hidrocarburos del Sector Audet.**—Con aspirar solamente sus aromas se curan los resfriados y catarros leves, el asma, la tos y la fetidez de aliento.—2 pesetas frasco.

De venta PAMPLONA, Marquina, Nueva 2 y en ESTELLA, Zalabardo.

Consultas por correspondencia pedidos, prospectos y noticias al doctor Audet Beneficencia 2 Madrid.

## Farmacia y droguería de Sola

Se admiten conducciones de pueblos, pago anual y de particulares trimestralmente.

Constitución 4 y Estafeta 32  
PAMPLONA

†

### ESQUELAS de DEFUNCION

Se admiten hasta las cinco para la edición de la tarde, y hasta las dos de la madrugada para la edición de la mañana en primera y cuarta plana.

### Tónico-genitales del DOCTOR MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la IMPOTENCIA debilidad espermatorrea y esterilidad. Cuentan 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo a todas partes.—Dr. Morales Carretas 39 Madrid.—En Pamplona farmacia de J. Valencia.

## LA URBANA

Compañía de seguros contra incendios A PRIMA FIJA

Esta gran compañía es la más antigua en España, habiendo satisfecho desde su fundación hasta el 31 de Diciembre de 1893 por

180.285 siniestros

a enorm e suma de pesetas

142.596.820'46

con una garantía de pesetas

74.000.000

Dirección general de la compañía en París, calle de Le Peletier, 8. Representación en España: Madrid Puerta del Sol 10 y Preciados 1.

Director particular en Pamplona

Fermin León, San Francisco 14, 3.

## LA URBANA

Compañía de seguros á prima

SOBRE LA VIDA

Establecida en París, calle Peletier, 9, desde el año 1805. Vigilada por el Gobierno francés.

Autorizada en España por orden de 15 de Octubre de 1880. Fondos de garantía:

120 millones de francos

Especialidad de la Compañía: seguro Complementario.

## ESTA SANCIONADO

¿Cuál es la bebida favorita del público que es el que mejor sabe?

## EL COGNAC DOMECCO

¿Por qué? Por sus grandes virtudes tónicas. ¿Qué lo motiva?

El estar elaborado con los mostos más sanos de la rica comarca de Jerez adaptando los más perfectos aparatos destilatorios y su vez que lo prueba; el haber sido el primero en implantar esta industria en España. Dígalo el consumo cada vez más creciente de Barcelona, Madrid, Sevilla, Bilbao, San Sebastian, incluso el mismo Jerez, y todavía más si caben, el extranjero, que la tienen como bebida predilecta.

PROVEEDOR EFECTIVO DE LA REAL MESA

De venta en Pamplona: todos los cafés, casinos, restaurant, fondas, incluso estación, círculos, almacenes de aguardientes, confiterías, ultramarinos.

Representantes en Pamplona, Eduardo Lopez, Pozo-blanco 5, 4.

## Caramelos pectorales del Dr. Salas

Curan la bronquitis, tos, catarros, etc. limpian de mucosidades el aparato respiratorio tan solo tomando uno al acostarse y otro á la mañana. Composición inofensiva; no contiene medicamento peligroso. Depósito Pamplona; Marquina, Nueva 1; Negrillos, Mayor 45. Estella; Eraso, de los Fueros. Tudela; farmacia de San Antón.

PRECIO DE LA CAJA 1'50 PESETAS

## Para las enfermedades urinarias SANDALO PIZA MIL PESETAS



que presente Cápsulas de sándalo mejores que las del Dr. Piza, Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medalla de oro en la Exposición de Barcelona de 1888, Gran Concurso de París de 1895 y Gran premio en la de 1896. Diez y ocho años de éxito creciente. Únicas aprobadas y reconocidas por las reales academias de Barcelona y Mallorca. Va en composiciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben; reconocen ventajas sobre todos sus similares.

Frasco 14 reales. Farmacia del Dr. Piza, Plaza del Pino, 6, Barrio principales de España y América. Se remiten por correo anticipando el NO FIARSE DE IMITACIONES, PEDID SANDALO PIZA

## HERALDO DE NAVARRA

DIARIO DE LA TARDE

Es el único que publica dos ediciones diarias, verdad: una de la madrugada con alcance telefónico y telegráfico de última hora para los suscriptores de fuera de la capital; y otra para Pamplona con tres ó más conferencias telefónicas según la abundancia de noticias lo reclame.

El Heraldo de Navarra adelanta doce horas la información á todos los periódicos locales y dieciocho á los de Madrid.

Corresponsales en Madrid, Barcelona, Zaragoza, Bilbao, San Sebastian, Vitoria, en América ó Islas Filipinas.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Pamplona un mes 1 peseta, tres meses 3 pesetas, un semestre 6 pesetas, un año 12 pesetas; en el resto de España un trimestre 4 pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año 14 pesetas; en América un semestre 20 pesetas, un año 40 pesetas; en el extranjero un trimestre 11 pesetas, un semestre 20 pesetas, un año 35 pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse el importe en sellos ó libranzas á la administración del HERALDO DE NAVARRA, Espoz y Mina, 2, planta baja Pamplona.

ANUNCIOS Y ESQUELAS

Precios convencionales con gran rebaja para los anunciantes que á la vez sean suscriptores.